

**Disability Issues Advisory Committee  
Comité consultatif sur les handicaps**

**Agenda 8  
Ordre du jour 8**

**Thursday, October 19, 2000 - 12:30 p.m.  
Le jeudi 19 octobre 2000 - 12 h 30**

**Fuller Room, Terrace Level  
Bytown Pavilion, City Hall**

**Salle Fuller, Niveau Terrasse  
Pavillon Bytown, hôtel de ville**

**Adoption of Agenda  
Adoption de l'ordre du jour**

**Confirmation of Minutes  
Ratification des procès-verbaux**

Minutes 7 (September 21, 2000)

Procès-verbal 7 (Le 21 septembre 2000)

## **Index**

### **Information Items**

#### **Articles pour information**

1. **Letter dated September 19, 2000 from the Ottawa Transition Board  
Chairperson concerning Outsourcing of Support Staff for Advisory  
Committees** **1**  
**Lettre du 19 septembre 2000 du président du Conseil de transition  
d'Ottawa concernant l'externalisation du personnel de soutien des  
comités consultatifs**  
Ref.: CC2Z2000216 **City Wide**
  
2. **Update - Jointe Meeting with Gloucester's Advisory Committee on  
Disability Issues**  
**Mise à jour - Réunion mixte avec le Comité consultatif sur les  
handicaps de Gloucester**  
Ref.: CC2Z2000217 **City Wide**

### **Action Items**

#### **Articles pour exécution**

**Unfinished Business  
Questions inachevées**

- |    |   |                  |
|----|---|------------------|
| 3. | <b>Special Permits - Events</b><br><b>Permis d'événements spéciaux</b><br>Ref.: CC2Z2000214     | <b>City Wide</b> |
| 4. | <b>Accessible Taxis</b><br><b>Taxis accessible</b><br>Ref.: CC2Z1999329                         | <b>City Wide</b> |
| 5. | <b>Waiving Building Permits</b><br><b>Dispense de permis de construire</b><br>Ref.: CC2Z2000215 | <b>City Wide</b> |

**New Business**  
**Nouvelles questions**

## **Sub-Committees Report**

### **Rapports des sous-comité**

- |    |  |                              |
|----|--|------------------------------|
| 6. | <b>Advisory Committee on Equity and Diversity (ACED) Update</b><br><b>Mise-à-jour sur le comité consultatif sur l'équité et la diversité (CCED)</b><br>Ref.: CC2Z1999277 | <b>City Wide</b>             |
| 7. | <b>Committee Objectives year 2000</b><br><b>Les objectifs l'an 2000 du comité</b><br>Ref.: CC2Z1999279   | <b>4</b><br><b>City Wide</b> |

## **Circulation File**

### **Dossier de circulation**

- |    |  |                  |
|----|--|------------------|
| 8. | <b>Policy, Priorities and Budgeting Committee Meeting - September 28 &amp; October 12, 2000 - Agenda 15 &amp; 16</b><br><b>Réunion du comité des politiques, des priorités et des budgets, le 28 septembre et le 12 octobre 2000 - Ordre du jour 15 et 16</b><br>Ref.: CC2Z1999080 | <b>City Wide</b> |
| 9. | <b>Accessibility Transportation Advisory Committee Agenda - September 28 and Minutes - June 27, 2000</b><br><b>Comité consultatif sur les transports accessible - Ordre du jour du 28 septembre et procès verbaux du 27 juin 2000</b><br>Ref.: CC2Z1999308                         | <b>City Wide</b> |

## **Late Items**

### **Articles en retard**

## **Other Business**

### **Autres questions**

#### **Deadline for material to be included in the next agenda**

#### **Date limite de présentation des documents à inclure dans le prochain ordre du jour**

Should you wish to include an item on the next agenda, please submit the information to the Assistant by **Noon on Tuesday, October 31, 2000**.

Si vous désirez ajouter un article au prochain ordre du jour, veuillez le faire parvenir à l'adjointe d'ici au **mardi 31 octobre 2000, à midi**.

## **Next Meeting**

### **Prochaine réunion**

The next regular meeting of the Committee will take place on **Thursday, November 16, 2000, at 12:30 p.m.**, in the Fuller Room, Bytown Pavilion, Terrace Level, City Hall.

La prochaine réunion ordinaire du Comité aura lieu le **jeudi 16 novembre 2000, à 12h30**, dans la salle Fuller, pavillon Bytown, niveau terrasse, hôtel de ville.

#### **Members' Reports - Enquiries**

#### **Rapports des membres - demandes de renseignements**

Bob Brown, Chairperson/Président

Barry McMahon, Vice-Chairperson/Vice-président

Michael Brady

Jennifer-Ann Eastham

Leonard Grace

Nicole Hudson

Tom Parker

Surat Turcot

**Non-Voting Member**  
**Membre sans droit de vote**

Councillor/Conseiller Jim Bickford

**Adjournment**  
**Levée de la séance**

CAL



October 10, 2000

CC2Z2000216  
(File: ACS1300)

Ward/Quartier  
City Wide

**1. Letter dated September 19, 2000 from the Ottawa Transition Board  
Chairperson concerning Outsourcing of Support Staff for Advisory  
Committees**

**Lettre du 19 septembre 2000 du président du Conseil de transition  
d'Ottawa concernant l'externalisation du personnel de soutien des  
comités consultatifs**



September 19, 2000

Claude F. Bennett  
Chair / Président

Albert Bouwers

Kathy Greiner

Camille C. Guilbault

David Muir, FCA

Edward Mulkins

Pierre J. Tessier

Mr. Bob Brown, Chairperson  
Disability Issues Advisory Committee  
City of Ottawa  
111 Sussex Drive  
Ottawa ON K1N 5A1

Dear Mr. Brown:

Thank you for your letter of August 24, 2000 regarding the outsourcing of support staff for advisory committees.

The Corporate Secretariat Services Team examined this issue very carefully and concluded that the outsourcing of this service will not benefit the new City of Ottawa. Their recommendation is based on best practice and experience by other municipalities who at some point had outsourced the service.

As an example, Goulburn Township took the outsourcing avenue but reverted back to using internal staff. There were no savings in outsourcing as the service was strictly minute taking. There is a lot of interaction between the administration and the Advisory Committees. The comment from Goulburn was that although the service had been outsourced, staff was still spending a lot of time working with the Committees. Another municipality also provided this same comment. The bottom line was that outsourcing was creating a false sense of savings; that in fact, it was probably costing the municipality more to outsource.

I hope the above answers your concern.

Sincerely,

Claude Bennett  
Chair

cc. P. Pagé, Corporate Secretariat Services  
P. Tessier, Board Member

tel/télé: (613) 580-4750  
fax / téléc: (613) 580-4752

info@ottawatrtransition.on.ca  
info@ottawatrtransition.on.ca

www.ottawatrtransition.on.ca  
www.ottawatrtransition.on.ca

111, rue Lisgar Street  
111, rue Lisgar Street



**This page intentionally left blank**



October 8, 1999

CC2Z1999279  
 (File: ACS1334)  
 Ward/Quartier  
 City Wide

**7. Committee Objectives year 2000****- Outline of Presentation on DIAC's Role (M.Brady)****Les objectifs l'an 2000 du comité****- Grandes lignes de l'exposé sur le rôle du Comité consultatif sur les handicaps (M.Brady)**

**Year 2000 Objectives  
 for the  
 Disability Issues Advisory Committee**

<i><b>OBJECTIVES</b></i>	<i><b>PROGRAMS/MISCELLANEOUS</b></i>	<i><b>MEMBER/SUB-COMMITTEE NAME</b></i>
S Working with the CAO's Office		
S Working with UPPW on Task Force on Accessibility and; Accessibility Audit		
S DIAC Forum		

<i><b>OBJECTIVES</b></i>	<i><b>PROGRAMS/MISCELLANEOUS</b></i>	<i><b>MEMBER/SUB-COMMITTEE NAME</b></i>
S Provide advice to Council		
S Represent TAC Represent ACED		
S Breaking Barriers Award		
S Organize an event to foster cross-disability cooperation; set common goals between groups		